

Daily Bulletin

19th - 23rd August



China
Resources

Better Life Together



China Resources

Inter-city Bridge

Championships 2009

二零零九年

華潤城市橋牌錦標賽

2009 August

23

Sunday

Bulletin 5

Editors: K. F. Tung , Song Zhao , Jun Cheng

Layout: Mei Mei Cheung



Finishing Touch



上海汽車俱樂部 won the Inter-city Ladies Team Championship and Reunion won the President's Cup Youth Teams. In the AIA Open Team, Ambassador convincingly defeated the pre-tournament favourite PAN-CHINA in the semi-final, while China Resources came from behind to edge out PD Real Estate for the other spot. The 48-board final will likely be exciting.

The Geely Automobile Open Pairs started last night with the qualifying. The venue was jam-packed with a record 104 pairs. The barometer-final will start at 10:00 a.m. today with the Swiss Pair alongside, starting at 12:00 noon.

REMINDER

Players who qualify for the Geely Automobile Open Pairs Final are reminded that they must register at the Registration Desk by 9:50 a.m. today. Otherwise, their position will be taken by the next highest ranking pair in their direction.

Today's Vu-graph

10:00, 13:30, 16:15

Ambassador v China Resources

Today's programme

Time	Event
10:00—12:15	Open Teams F1 公開組決賽圈
13:30—15:45	Open Teams F2 公開組決賽圈
16:15—18:30	Open Teams F3 公開組決賽圈
10:00—18:30	Open Pairs Final 吉利汽車公開雙人賽決賽
12:00—18:30	Swiss Pairs 吉利汽車瑞士式雙人賽
19:30—21:30	Victory Dinner and Prize Presentation 祝捷晚宴及頒獎典禮

Today's match schedule



AIA Open Team

FINAL

OI Ambassador v China Resources

22 August Results: Quarter-finals and Semi-finals

AIA OPEN TEAM

QUARTER-FINALS

O1 Pan-China v Japan-Narita	92-53
O2 Japan-Lion v China Resources	26-97
O3 Ambassador v 深圳橋友	146-52
O4 AIA v PD Real Estate	25-81

SEMI-FINALS

O1 Pan-China v Ambassador	47-109
O2 China Resources v PD Real Estate	91-84

INTER-CITY LADIES TEAM

FINAL

L1 上海汽車 v 廣州珠江	81-26
----------------	-------

PRESIDENT'S CUP YOUTH TEAM

SEMI-FINALS

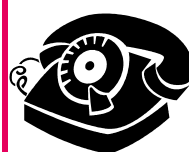
Y1 Reunion v Rose Bowl Gold	200-44
Y2 City U v victorie encore	87-60

FINAL

Y1 Reunion v City U	153-55
---------------------	--------

ANNOUNCEMENT

This is a reminder that the Victory Dinner and Prize Presentation Ceremony will take place tonight at 7:45 p.m. in the Versaille Ballroom, 3/F, Regal Kowloon Hotel.



Extension
Numbers

Secretariat	8619
Reception	8216
Scoring Room	8214

Inter-city Swiss Team



Rank	Team Name	Name	Total
1	GD Huachu Chem	羅文闌, 馬智威, 樂林, 梁藝藝, 劉松, 鍾紅路	109
2	HK~Manila	Roger Ling, Jehran Chua, Benny Kwok, Nonot Carreon	109
3	Gary Tam	Gary Tam, Arnold Lee, Andy KO Leung, CC Mok	109
4	Patrick Lui	Alan Sze, LH Chin, Patrick Lui, SN Wong	108.7
5	上海鳴晨	席与亨, 王永浩, 丁勤發, 汪純青, 余慧文, 尹建中	106
6	D.C.	William Ho, IL leong, Jeff Luk, Emma Cheung	103
7	Overbid	朱俊輝, 司徒偉, 黎永傳, 馮曼, 鄧萬華, 張永	102
8	Ghost of Red	Sukon Hung, Perry Shek, Keith Chu, Harold Lai	101
9	Kornhill	Shirley Kwok, Paul So, Bob Ham, Ken Yip	94
10	Saturday Club	Cecil Chan, FH Chow, PS Shum, Alex Leigh	91
11	Ella Sam	Ella Graca, Samme Lee, Wong Wing Kong, MK Tam	89
12	SZ Electronic City	Ruiji Lin, Zhonghua Wu, Jian Li, Baiyi Wang	89
13	Magic Eyes	K.Y. Esther, Somchai B., Vallapa, Asdang	87
14	Mini Light Power	Norris Wong, Philip Tam, WK Chung, Anthony Leung	84

Inter-city Swiss Team

Rank	Team Name	Name	Total
15	Bad Break	John Tsang, Star Chan, Kelvin Chan, Sing Leung	83
16	SARA	Kumiko Sasahira, Tadashi Teramoto, Satoshi Imai, Hiroki Yokoi	80
17	BLMCSS	Joseph Cheng, Lance Chan, Wilson Leung, Mickey Law, Tony Chan, Gabriel Cheung	78
18	Zimo Dasanfeng	Ricky Koo, Calvin Poon, Jacky Kwan, Nick Fung	76
19	QAMM	Alburt Qvigre, Sylvia Alejondro, Phil Mawalang, Sveia Manaly	74
20	SZ Bridge Friend	Chen Shenghong, Zhang Bangxiang, Li Jianwei, Shen Jiaxiang, Zhang Jiang, Zhou Qianghong	73.75
21	Fernando	Ivan Leung, CC Cheung, Terry Lau, Baron Ng, Charmian Koo, Pearlie Chan	72
22	Japan-Narita	Hidenori Narita, Megumi Takasako, Hiroyuki Noda, Yuko Noda	71.75
23	Haikou Meilan	汪杰, 涂廣華, 胡浩民, 王俊	71
24	Jack Wong	Jack Wong, Yip KaWai, Stanley Chow, WP Poon, Sunny Lau	69
25	Japan-Lion	Sei Nagasaka, Masayuki Hayasaka, Toshiko Kaho, Yoichi Ito, Makiko Sato	68.75
26	HK Chan	Chan, Louis, Peter, Kwan	68
27	Charade	Sumiko, Yumiko, Akiko, Misako	68
28	Recreio	L.J. Remedios, Michael Yik, Mary Hsu, C.K. Law, Vivian, Edwin Sezto	66
29	LAPS	Ashley Lung, Peter Yeung, L Lau, SS Bux	58

THREE GEMS

Samuel Wan

Here are three interesting problems from Open Team Q8:

(1) Board 19 S/EW

North (Dummy)	West (You)
♠ K10	♠ J643
♥ QJ74	♥ 92
♦ KJ105	♦ 64
♣ J97	♣ KQ532

Bidding:

West	North	East	South
			1♠
P	1NT	P	2♦
P	3♦	3♥ (a)	4♣
P	4♠	P	4NT
P	5♣ (b)	P	6♦
All Pass			

(a) Partner had gone out of his way to make a lead-directing bid

(b) 1 key-card

You obediently led the ♥9, which held the trick. Now what?

(2) Board 23 S/All

West (You)	East (Dummy)
♠ A963	♠ Q542
♥ AK4	♥ J9
♦ AKJ	♦ 8765
♣ J82	♣ KQ3

Bidding:

West	North	East	South
			P
2NT	P	3♣	P
3♠	P	4♣	All Pass

Open lead was ♣9. You played ♠K from dummy and South took the ace. Another club was returned, and you won with ♣. Take it from here.

(3) Board 25 N/EW

North (Dummy)	South (You)
♠ J862	♠ K7
♥ 1094	♥ AKQ73
♦ 9652	♦ -
♣ Q10	♣ KJ9543

You play 4♥ after East opened the bidding, and subsequently showed a spade-diamond 2-suiter. What led ♦Q. Plan the play.

Geely Automobile Open Pairs Qualifying - NS

Rank	Percentage	Pair No.		Rank	Percentage	Pair No.	
1	68.31	B-1	Edmund Tse - Patrick Huang	27	48.39	D-1	Peter Yum - Seneca
2	61.78	E-7	Sunny Mo - Mick Yeung	28	48.33	B-8	Emma Cheung - Ella Graca
3	60.53	A-5	Zhong Honglu - Huang Yong	29	48.26	A-4	Suuiko Sugino - Yumiko Kawakami
4	59.84	C-4	Zhang Bangxiang - Li Jianwei	30	48.12	E-4	Xi Yuheng - Wang Yonghao
5	59.58	B-5	Jack Wong - Sunny Lau	31	47.76	C-8	K F Mak - W K Lai
6	57.49	B-3	Gu Xuehai - Yang Xiaoguang	32	47.65	C-9	Momoko Cheng - Ritsuko Yauai
7	57.47	A-9	David CC Ng - W W Cho	33	47.32	E-11	Kenji Miyakuni - Ashley Lung
8	57.13	E-8	Walter Cheung - Charlie Lee	34	46.66	D-9	Tang S P - Lam J M K Tam - Wong Wing Kong
9	56.13	C-2	David Ip - Dave Pang	35	46.53	A-8	W K Chan - Leo Cheung
10	55.44	A-3	Charmian Koo - Chian Feng	36	46.46	C-5	Akiko Kawabata - Misako Fukazawa
11	55.14	B-7	Vallapa S. - Somchai B	37	46.24	A-10	Dora Lee - Javy Choy
12	54.24	C-7	Samuel Wan - Derek Zen	38	45.94	B-10	Mai Rongguang - Ho Mijian
13	53.76	B-6	Henry Tam - Chan Yiu	39	45.41	B-2	Stephen Tung - Billy Szeto
14	53.4	D-8	Wong Hoi King - Peter Yu	40	45.36	D-7	Samme Lee - Ki-shin Chainani
15	53.17	A-6	K C Li - Lo Wing Ho	41	45.28	D-2	Ricky Koo - Jacky Kwan
16	52.24	E-3	Raju Ramchandani - Victor Cheung	42	45.2	E-9	Jason Chu - Fu Cheung
17	52	A-2	Ding Qinfa - Wang Chunqin	43	45.17	D-5	Keith Chu - Harold Lai
18	51.8	E-6	Wang Baiyi - Li Jian	44	44.95	D-6	Chris Cheung - Lam Hon Sing
19	51.66	D-10	Leo Chow - W H Cheung	45	44.84	C-3	Belinda Chan - Zoe Chan
20	51.42	A-1	Sei Nagasaka - Hiroki Yokoi	46	43.93	B-9	Jeff Luk - Ray Cheung
21	49.96	C-10	Ling Ronaco - Ling Lo Pauline	47	43.91	D-11	Andy Chung - Steven Fu
22	49.81	A-7	Felipe Manalang - Suena Manalang	48	42.82	E-1	Norris Wong - S F Kwok
23	49.31	C-6	Philip Tam - Henry Tam	49	42.69	E-10	Christopher Leung - Zoe Li
24	48.96	D-4	Wong Kon - Billy Fung	50	42.36	E-5	Junhui Zhu - Man Feng
25	48.89	B-4	Chen Shenghong - Zhou Qinghong	51	41.8	C-1	Manuel Ian Cabillos - Catherine Ann Dequito
26	48.85	D-3	Barney Lui - Alan Tsang	52	41	E-2	

Geely Automobile Open Pairs Qualifying - EW

Rank	Percentage	Pair No.		Rank	Percentage	Pair No.	
1	65.83	D-10	Liu Song - Ma Zhiwei				Anthony Baltazar -
2	61.17	C-8	Alan Sze - C C Cheung	27	48.65	C-5	Kakasi
			Zhang Xiaofeng - Huang				Ou Xianlang - Zhou
3	58.98	C-6	Yan	28	48.4	A-3	Zhou
			Zhang Yaodong - Shen				Tu Guanghua - Xu
4	58.87	D-4	Zhongliang	29	48.31	B-6	Sohong
			Hiroyuki Noda - Yuko				Wei Situ - Wan
5	58.8	E-2	Noda	30	48.29	E-3	Huadeng
6	57.93	C-9	Qiu Xianghui - Cui Jun				Sunny Lam - Antony
7	57.6	D-7	Yun Ye - Yu Dai	31	47.93	B-10	Mok
			C C Mok - Andy K O				Li Yunxiao - Lam
8	56.5	A-2	Leung	32	47.74	B-5	Shee
9	56.1	E-8	Peter Chun - S M Tsui				Fung Siu Fan - Mat-
10	56.05	E-1	Bao Linchun - Fu Jinshan	33	47.33	B-8	thew Leung
			Jehran Chua - Nonot Car-				Patrick Lui - S N
11	55.66	E-11	reon	34	47.13	C-3	Wong
			Kumiko Susahira - Tadashi				Chonia Yeung - L H
12	55.63	A-7	Teramoto	35	46.85	B-7	Chin
13	55.61	E-6	W N Au - F H Chow				Megumi Takasaki -
14	55.5	B-4	John Tsang - Shirley Hui	36	46.84	A-4	Hidenori Narita
15	54.42	D-11	Joseph Lau - Arthur Hon				K M Cheung - Kent
16	54.11	E-10	Sx - MM	37	46.65	E-7	Leung
17	51.87	A-10	Jonky Chung - Sophia Kuo				Stephen Lee -
18	51.84	E-9	Tony Yip - Ben Law	38	46.47	D-5	Robert Zajac
19	51.67	D-9	Baron Ng - Chad Law				Quiogue Alberto -
20	51.66	C-4	Zhang Qiang - Shen Jiaxiang	39	46.13	A-6	Alejandro Sylvia
21	51.64	D-1	Sukon Hung - Perry Shek				Antony Au - Kelvin
22	51.27	D-2	Luo Wenchun - Liang Yiyi	40	45.58	E-4	Ko
			Asdang Rtamsree - Kelvin				Winnie Mohsenzadeh
23	50.47	B-9	Yim	41	45.39	D-8	- Diana Lam
24	50.3	A-5	Yong Chuanli - Yong Zhang				Jacky Chan - William
25	50.06	D-6	Jacky Liu - S H Yu	42	45.2	B-1	Chan
26	48.76	A-9	Monica Chan - K B Chan				William Ho - Paulus
				43	45.02	C-10	C C Lam
							Jackson Lai - Steven
				44	44.95	C-1	Leung
				45	44.87	D-3	Sing Leung - Alan Lin
							Peter Wong - Bacon
				46	43.79	C-7	Lam
							H C Cheung - Terry
				47	43.04	A-1	Lo
							Damon Chan -
				48	42.73	C-2	Roger Ling
							Ko Cheun Ho - Ken-
				49	42.2	B-2	neth Wong
							Patrick Yeung - Jo-
				50	41.71	B-3	seph Cheng
							Nick Fung - Wilson
				51	38.87	E-5	Leung
							Zeng Xianming - Hu
				52	31.66	A-8	Haomin

SOLUTION TO THREE GEMS

- (1) If declarer had 5 cards in diamonds, the slam was cold. To have a chance of defeating the contract, you had to hope that declarer was 5-1-4-3:

♠ AQXXX
♥ X
♦ AQXX
♣ AXX

Given partner's venturesome overcall at unfavourable vulnerability, there is a pretty good chance that declarer might take an inspired view and finesse the ♠10. You should kill that chance by shifting to ♣K. Not even Garozzo can salvage the contract now.

- (2) Why didn't South duck the first club? It looked like he had a sure entry-for instance, KJ in trumps. In that case, the ruff could not be prevented even if you guessed trumps correctly.

I am sure you can see the solution now. Eliminate hearts by playing three rounds, ruffing in dummy. Now play trumps and duck the second round. When LHO finally scored his ruff, he would be end-played. North held:

♠ 1087
♥ 76532
♦ Q102
♣ 97

- (3)

Dummy	You
♠ J862	♠ K7
♥ 1094	♥ AKQ73
♦ 9652	♦ -
♣ Q10	♣ KJ9543

This hand was all about maintaining control. Ruff the first trick, and draw two rounds of trumps. Now leave the last trump out and play a club to the queen. This is to guard against a 5-0 break.

As it turned out, LHO withheld his ace and RHO ruffed. Back came a diamond. You ruff again and play a second club. LHO had to duck again to sever your communications. Now play a spade to force an entry to your hand. Beautifully played!

Would playing a club at trick two, work? Yes, but you would go down if the defender with only two trumps could ruff a club (e.g. RHO was 5-2-6-0 or 5-2-5-1). So, drawing two rounds of trumps would be a superior line.

The full hand was:

♠ J862
♥ 1094
♦ 9652
♣ Q10

♠ 93
♥ J2
♦ QJ104
♣ A8762

♠ AQ1054
♥ 865
♦ AK873
♣ -

♠ K7
♥ AKQ73
♦ -
♣ KJ9543

Note that EW playing 5♦x, going one down for -200 would be the par result.



SPOTLIGHT ON YOU

DR KFTUNG

This is the final set for the Ladies Team Championship.

You will be playing some of the boards.

Board 17 Shanghai Chiche 1 GZ Chujiang 0

Board 18 E/NS

W	N	E	S
P	2♥	P	2♦
?	P	P	P

You hold

♠ Q
♥ J973
♦ AKJT3
♣ KJ2

South has a weak-two hand in hearts.

Suppose you have a half pack, then South is not going to play well in 2♥. Do you pass or try a 3♦ bid?

蔣鴻 and Zhu Ping faced the same problem.

Zhu Ping passed to collect 200 points.

蔣鴻 bid 3♦. That could have opened a window for East to try

3H and then EW could land the 3N contract.

The complete hand:

♠	Q	♠	J87
♥	J973	♥	Q8
♦	AKJT3	♦	Q974
♣	KJ2	♣	AQ86

♠	93
♥	AKT542
♦	2
♣	9543

蔣鴻 got 10 tricks in diamonds.

Shanghai Chiche 3 GZ Chujiang 0

If you pass you will get 2 IMPS against GZ.

If you bid 3♦ you will tie SC or beat them by 7 IMPS if it leads to 3N.

Board 19 S/EW

W	N	E	S
1♥	P	P	IN
2♥	?		

Partner shows a balanced maximum pass hand.

You hold

♠ K83
♥ 76
♦ KQT8
♣ K842

West has a good opening hand with 6 hearts. There is not much hope to defend but you can compete. Do you?

GZ North passed and 2♥ proved to be unbeatable:

♠	J92	♠	QT76
♥	AKQT93	♥	54
♦	A2	♦	7643
♣	97	♣	QT5

♠	A54
♥	J82
♦	J95
♣	AJ63

Li Yiqian doubled on the South seat in stead of IN, and then North chanced 2♠. The contract of course is difficult, but she may escape for 2 down. She was 3 down, Shanghai Chiche 3 GZ Chujiang 1

If you pass you will win 1 IMP as it is.

If you bid 2N you can escape for 2 down and tie the board. But that could lead to a brilliant 3♣ bid (that is why EW would let you play 2N) from South for +110 and win 7 IMPS.

Sometimes you may get a call for an unusual action.

On Board 20 both West players have the odd ball.

West	East
♠ J92	♠ QT76
♥ AKQT93	♥ 54
♦ A2	♦ 7643
♣ 97	♣ QT5

SC:

IN	2♣
2♦	3N

GZ:

1♦	1♥
2N	4♥

The clubs are friendly but the hearts are not!

3N makes, but 4♥ must go one down.

Shanghai Chiche 15 GZ Chujiang 1

Wang Wenfei got an uptrick on the next board.

Shanghai Chiche 16 GZ Chujiang 1

Board 22		E/EW			
W		N	E	S	
			1♠	P	
2♦		P	2♥	P	
?					
You hold					
		♠	T		
		♥	J42		
		♦	AK98642		
		♣	Q2		

Do you bid 3♦ or try some ways to steer for 3N?

Both competitors bid 3♦ for a correct positive score (130) and a push.

If you bid anything other than 3♦ you will end up in game for -50 (5 IMPS) or -100 (6 IMPS).

♠	T	♠	KQJ53
♥	J42	♥	AK75
♦	AK98642	♦	J7
♣	Q2	♣	74

Board 23		S/ALL			
W		N	E	S	
				1♣	
X		2♦	P	2N	
P		?			

You are playing Precision and 1♣ means 16+. West has announced two majors.

Partner probably has 16/7 and shows an interest to play NT. Do you oblige for 3N or do you look for a slam?

You hold

♠	9
♥	842
♦	AQJ97
♣	KT94

Wang Wenfei opted for 3N and tied for the board:

♠	9		
♥	842		
♦	AQJ97		
♣	KT94		
♠	AKT53	♠	J82
♥	J7653	♥	T9
♦	86	♦	KT532
♣	3	♣	J75
	♠		Q764
	♥		AKQ
	♦		4
	♣		AQ862

If you bid 3♣ you will arrive at the excellent 6♣ to gain 12 IMPS. (Perhaps West has helped you a little bit to find the 27-point slam)

Board 24 is a declarer problem.

You have to play 3N against silent opponents. West leads S2:9, K, Ace. MAKE A PLAN.

♠	T95
♥	AKT965
♦	63
♣	K7

♠	AJ7
♥	Q
♦	Q9852
♣	AQT6

The teams pushed for one down but GZ was in 4♥.

If you let the ♥Q win trick 2 you make 3N and get 10 IMPS for SC.

In the match Li Yiqian played for hearts 3-3 or 4-2 and overtook the ♥Q. She could not recover from the bad position after that. However, her line might not be inferior to yours, because you rely on other conditions:

♠	T95
♥	AKT965
♦	63
♣	K7

♠	Q832	♠	K64
♥	2	♥	J8743
♦	AK74	♦	JT
♣	J854	♣	932

♠	AJ7
♥	Q
♦	Q9852
♣	AQT6

Sometimes you may get an inspiration for a friendly break.

But the friendly break did not come. SC gave away 6 IMPS when the bidding went 1N – 3N with the NS cards:

♠	AJ4
♥	54
♦	T965
♣	AJ65

♠	Q763	♠	82
♥	Q76	♥	AJT83
♦	KQ4	♦	73
♣	942	♣	KT87
	♠		KT95
	♥		K92
	♦		AJ82
	♣		Q3

Shanghai Chiche 16 GZ Chujiang 7

Board 26 E/ALL
W N E S
P 3♥ P
3N P P
?
You hold

♠ Q9852
♥ /
♦ KQ87
♣ K652

(1) Suppose you Pass, then declarer is not going to play well in 3N. Do you double and risk a correction from North? Both West players passed. East led the HK, declarer ducked, and partner continued with the HT.

(2) What would you discard on the second and third heart?

♠ Q9852
♥ /
♦ KQ87
♣ K652

♠ KJT4
♥ 62
♦ 52
♣ T8743

In the match Zhu Ping discarded one club to make sure that 3N has no chance at all. It cost her one trick, because 3N was defeated by 3 tricks in the replay as West threw 2 clubs. In deed, partner had indicated a little club strength with the HT.

The complete hand:

♠ Q9852	♠ A7	♠ 63
♥ /	♥ A953	♥ KQJT874
♦ KQ87	♦ AJT96	♦ 43
♣ K652	♣ AJ	♣ Q9
	♠ KJT4	
	♥ 62	
	♦ 52	
	♣ T8743	

Therefore,

(1) If you double 3N, South will run away for 4♣ and you can get +200 if you double again as you should have planned. You will lose 3IMPS to GZ and tie SC.

(2) If you discard 2 clubs, you tie GZ and win 3 IMPS over SC.

Shanghai Chiche 16 GZ Chujiang 10

The opponents have the majors again this time.

Board 27 S/NIL
W N E S
P
1♦ 2♦ X 2♠
X P ?

You hold
♠ T876
♥ AK2
♦ 985
♣ KQ8

North has 2 majors and partner makes a take-out double over 2♠.

To pass would be heroic but horrible. Do you try 2N, 3♦ or 3♠?

GZ East bid 3♠ in the match and West duly bid 3N with the ♠K.

It did not work well, because there were not enough quick tricks even after the ♠K.

♠ K	♠ AQ532	♠ T876
♥ J96	♥ Q7543	♥ AK2
♦ AJT72	♦ Q6	♦ 985
♣ A542	♣ J	♣ KQ8
	♠ J94	
	♥ T8	
	♦ K43	
	♣ T9763	

Actually the same 5 bids occurred on the other table. Zhu Pingbid a simple 3♣, and then she made 10 tricks in 3♦.

Shanghai Chiche 21 GZ Chujiang 10

If you bid 2N you still go one down to lose the same 5 IMPS.

If you bid 3♦ you tie SC.

If you bid 3♠ partner will get the same fate as the declarer for GZ, losing 5 IMPS.

When would partner bypass a4-card major suit?

One of the pairs must have a better understanding on this situation, as evidenced by these two unexpected sequences.

Both are Precision pairs.

♠ T876	SC TEAM
♥ AK2	1♣ – 1♥; 1N – 2♠; 3♠ – 4♠
♦ 985	11 TRICKS +650
♣ KQ8	

♠ KT32	GZ TEAM
♥ A5432	1♣ – 1♥; 2♦ – 3♠ 3N
♦ /	8 TRICKS -100
♣ JT54	

Shanghai Chiche 34 GZ Chujiang 10

Would you overcall with 17 points, 5-5 when RHO opens one of your suits?

This is the problem for South on Board 32 W/EW

You hold

♠ 5
♥ J5
♦ AKQ62
♣ AK863

- (1) When your opponent plays Natural, RHO opens 1♣
(2) When your opponent plays Precision, RHO opens 1♦.

In the match South chose to bid on both tables.

Li Yiqian bid 2C.

王惠君 bid 1♦.

The complete hand:

♠	Q982	♠	AJT6
♥	T976	♥	AQ2
♦	JT43	♦	875
♣	2	♣	Q75
♠	K743	♠	
♥	K843	♥	
♦	9	♦	
♣	JT94	♣	
♠	5		
♥	J5		
♦	AKQ62		
♣	AK863		

And then:

(1) W N E S

P P 1♣ 1♦
X 3♦ P 5♦
P P X AP
5DX ONE DOWN -100

(2) W N E S

P P 1♦ 2♣
AP

2CD9 was led, therefore 8 tricks +90

Shanghai Chiche 39 GZ Chujiang 10

This time you do not know what you can get. It seems that when they bid natural, you better pass if they bid your 5 card suit. If they bid artificial, you better overcall if they bid your 5 card suit!

CONGRATULATIONS TO SHANGHAI CHICHE TEAM:
WANG WENFEI – LI YIQIAN; ZHOU YONGMEI – ZHU
PING; WANG LIPING – BAO WANXIAN



2009 年华润城市桥牌锦标赛

进入收官

今天公开队式赛将进行 1/4 决赛和半决赛，1/4 决赛 32 副牌分 2 节，半决赛 40 副牌分 2 节。明天的决赛 48 副牌，分 3 节进行。

进入半决赛的 4 支队伍是：泛华建设集团队 vs 大使队；华润队 vs 普得地产队。看看牌手名单你就不难看出，大陆牌手已经掌控天下：

泛华建设集团队：王大德、姜彤、石正钧、李睿、吴宇卫、杜冰

大使队：蔡国雄、福中、赵杰、鞠传成、张智军、Christopher Leung

华润队：桂生悦、杜文民、戴建明、杨立新、甘立、王锐

普得地产队：陈继、李杰、侯勘、张晓峰、刘京、石淼

下面我们介绍 1/4 决赛第 1 节，泛华建设集团队 vs 日本 Narita 队的比赛情况。

1/4 决赛
第 1 副
双方无局

♠ 106
♥ A84
♦ 842
♣ J9863

♠ AQ5
♥ KQ932
♦ KQJ
♣ A10

	N	
W		E
	S	

♠ K987432
♥ 6
♦ A109
♣ K4

♠ J
♥ J1075
♦ 7653
♣ Q752

开室叫牌：

W	N	E	S
Y.Noda	吴宇卫	M.Takasaki	石正钧
—	1♣*	X*	1♠
—	2NT	—	3♠
—	4♣	—	4♦
—	4NT*	—	5♠*
—	6NT	—	—
=			

南北精确制，5♠ 传递了黑桃有额外长度，吴宇卫数清楚赢墩后安全地选择了 6NT。

闭室叫牌：

W	N	E	S
姜彤	H.Noda	李睿	H.Narita
—	2♣*	—	2♦*
—	2NT	—	4♥*
—	4♠	—	4NT*
—	5♠*	—	6♠
—	—	—	=

1/4 决赛的 8 桌全部叫到并完成小满贯定约，其中 2 桌 6NT，其他桌 6♠。



吴宇卫（泛华建设集团队）

1/4 决赛
第 5 副
南北有局

♠ K7642
♥ A106
♦ A642
♣ 10

♠ J8
♥ Q875
♦ K1098
♣ K76

	N	
W		E
	S	

♠ Q1053
♥ KJ9
♦ QJ7
♣ J43

♠ A9
♥ 432
♦ 53
♣ AQ9852

开室叫牌：

W	N	E	S
Y.Noda	吴宇卫	M.Takasaki	石正钧
—	—	—	2♣
X	3♣	3♠	—
—	=		

闭室叫牌：

W	N	E	S
姜彤	H.Noda	李睿	H.Narita
—	—	—	—
1♠	—	2♣	—
4♠	—	—	=

闭室，姜彤虽然仅有 11 点，但好控制，在同伴 Drury 的鼓励下，勇敢地直接进局。北家首攻红心，免去了姜彤找♥Q之苦，完成定约。

开室，石正钧对 3♠ 定约选择了最佳首攻♦5，并且在防守过程中隐藏实力，诱使庄家在终局飞错♥Q，定约宕 1！泛华队赢 10 IMP。

1/4 决赛 第 7 副 双方有局				
♠ Q964 ♥ 5 ♦ QJ863 ♣ Q108		<div>♠ AK7 ♥ 10972 ♦ A2 ♣ K743</div> <div>W N E S</div> <div>♠ 2 ♥ AKQ863 ♦ 109 ♣ AJ62</div>		
♠ J10853 ♥ J4 ♦ K754 ♣ 95				
开室叫	W	N	E	S
	Y.Noda	吴宇卫	M.Takasaki	石正钧
	—	3♣*	—	1♥
	—	3♠*	—	3♦
	—	4♦	—	4♥
	—	5♥*	—	5NT*
	—	6♣*	—	7♣
	—	—	=	

牌：

W	N	E	S
姜彤	H.Noda	李睿	H.Narita
—	2♠*	—	4♠*
—	5♦	X	5♣
—	5NT	—	6♥
—	—	=	

按照石正钧和吴宇卫的体系约定：3♣ 是邀叫实力以上的伯根，后续的 3♠ 显示是 13 点以上好牌。问题也许出在 5NT 试探大满贯后的 6♣ 上，石正钧认为 6♣ 应该是比现在更好的牌。7♣ 宕 1。

闭室叫牌：

1/4 决赛 第 8 副 双方无局		<div>♠ 6 ♥ K105 ♦ 109754 ♣ 10873</div> <div>W N E S</div> <div>♠ AKJ10 ♥ 7 ♦ AQ6 ♣ AQ965</div>	
♠ Q843 ♥ AJ642 ♦ 2 ♣ K42		♠ 9752 ♥ Q983 ♦ KJ83 ♣ J	

开室叫牌：

W	N	E	S
Y.Noda	吴宇卫	M.Takasaki	石正钧
2♥*	—	4♠	X
—	—	=	

闭室叫牌：

W	N	E	S
姜彤	H.Noda	李睿	H.Narita
1♥	—	3♦	X
3♥	4♦	—	5♦
—	—	X	—
—	=		

这副牌日本 Narita 队在开闭室的叫牌都很勇猛，均被泛华队重锤。开室 4♠X-4，闭室 5DX-2。Narita 队刚刚收获 17 点，紧接着就付出 15 IMP。

1/4 决赛 第 14 副 双方无局		<div>♠ KQ983 ♥ 743 ♦ 94 ♣ 983</div> <div>W N E S</div> <div>♠ --- ♥ Q9852 ♦ AJ73 ♣ AK54</div>	
♠ --- ♥ AK6 ♦ K1062 ♣ QJ10762		♠ AJ1076542 ♥ J10 ♦ Q85 ♣ ---	

W	N	E	S
Y.Noda	吴宇卫	M.Takasaki	石正钧
—	—	4♠	X
—	—	=	

牌：

闭室叫牌:

W	N	E	S
姜彤	H.Noda	李睿	H.Narita
		4♠	4NT
X	5♣	—	—
X	—	—	=

闭室叫牌:

W	N	E	S
姜彤	H.Noda	李睿	H.Narita
1♠	—	2♣	—
4♣	—	4♦	—
4♥	—	4NT*	—
5NT*	—	6♣	—
—	—	=	

这副牌 Narita 队再度两室被重锤双宕，付出的教训是 14 IMP。在决赛的 8 桌中，6 桌东西方向 4SX-1，另外 2 桌南北 5CX，分别宕 4 和宕 6。



李睿（泛华建设集团队）

开室，Narita 队东西方的叫牌似乎产生了误会，但好在结局没问题。闭室姜彤的 5NT 答叫是 2 个关键张+1 缺门。

决赛 8 桌中 7 桌完成 6C 定约。在深圳桥友 vs 大使队的比赛中，张邦祥和沈佳祥叫到并完成 7♣，赢得 13 IMP。

W	E
张邦祥	沈佳祥
1♠	2♣
3♥*	3NT
4♣	4♦
4♥	6♣
7♣	=



张邦祥（深圳桥友队）

1/4 决赛第 1 节，泛华建设集团队 47:32 胜日本 Narita 队。

（宋召）

开室叫牌:

W	N	E	S
Y.Noda	吴宇卫	M.Takasaki	石正钧
1♠	—	2♣	—
3♥	—	4♥	—
4♠	—	5♥	—
6♣	—	—	=

1/4 决赛
第 16 副
东西有局
♠ AQ9432
♥ ---
♦ K8
♣ A10762

	N	
W		E
	S	

♠ KJ10
♥ A1096
♦ Q952
♣ 84

♠ 6
♥ KQ73
♦ AJ63
♣ KQJ9